



建设和平委员会

Distr.: General
21 September 2007
Chinese
Original: English

第二届会议

布隆迪专题小组

2007年9月20日建设和平委员会布隆迪专题小组主席给安全理事会主席、大会主席和经济及社会理事会主席的同文信

谨转递和平建设委员会根据布隆迪专题小组主席报告提出的结论和建议（见附件）。

建设和平委员会布隆迪专题小组继在纽约举行一系列非正式会议并向布隆迪派出一个实况调查团后，于2007年9月19日举行正式会议，通过了这些结论和建议。实况调查工作是应布隆迪政府的要求于2007年9月5日至7日开展的。

建设和平委员会
布隆迪专题小组
主席

约翰·勒瓦尔德（签名）



附件

布隆迪的建设和平

建设和平委员会根据布隆迪专题小组主席报告提出的结论和建议

继布隆迪专题小组主席最近访问布琼布拉以及建设和平委员会近期在纽约举行数次会议之后，建设和平委员会在国家专题小组会议上提出如下结论和建议：

背景

应安全理事会最初提出的提供咨询意见的请求（PBC/1/OC/2），2007年6月22日，布隆迪、建设和平委员会和其他利益攸关方通过布隆迪建设和平战略框架（PBC/1/BDI/4）正式确立了伙伴关系。该伙伴关系，(a) 确定了巩固布隆迪和平的优先事项和目标；(b) 查明各种风险；(c) 体现在巩固布隆迪和平方面布隆迪政府与建设和平委员会的相互承诺以及主要的利益相关者的贡献。

委员会目前着重于监测建设和平战略框架的落实工作。这个框架可使委员会能满足安全理事会有关就布隆迪问题、特别是战略框架所涉及的问题进一步提出意见（S/PRST/2007/16）的请求。

布隆迪政府对协助巩固和平的承诺值得赞扬。但是，布隆迪近期的事态发展令建设和平进程中的利益攸关方，包括联合国、非洲联盟、欧洲联盟、国际货币基金组织和世界银行，感到关切。委员会商定由布隆迪专题小组主席于2007年9月5日至7日去布琼布拉进行实况调查。

着重指出有三个主要问题会影响该国巩固和平的努力并可能导致该国出现危机：预算状况脆弱；议会目前陷入僵局，造成立法行动受阻；2007年7月21日解放党-民解力量从核查与监测联合机制退出。

结论

由于治理方面存在严重的问题，因而在完成基金组织减贫与增长贷款安排下的第6次审查工作以及在分配捐助者预算支助方面出现延误。这除其他外导致预算状况脆弱。该国政府已经采取更多的财政和其他措施来处理这种情况。

由于议会陷入僵局，造成立法措施无法通过，其中一些措施对建设和平至关重要。

在解放党-民解力量近期从为执行2006年《全面停火协定》而设立的机制中退出后，该国发生了暴力事件，造成人员伤亡并使局势继续紧张。

该区域的事态发展也会对布隆迪的建设和平努力产生不利的影响。

这些问题以及其他问题使该国产生了不确定感，并对巩固和平的工作构成了挑战。这迫切需要该国政府和其他利益攸关方加以处理。

建议

对政党

所有政党内部和政党之间继续对话，在民主设立的机制内解决存在的分歧。国民议会和参议院应恢复工作，并支持政府的努力，确保及时开展有关国际财务支助分配的必要改革。

对布隆迪政府

继续与解放党-民解力量领导人探讨各种解决分歧的办法。

立即全面调查最近出现的治理问题，并采取必要措施，加强政府对其开支的控制，以有效防止对公共资金的滥用和挪用。

对解放党-民解力量

立即无条件恢复参加核查和监测联合机制的工作，并以建设性的方式与政府重新接触，以期解决分歧。

对非洲联盟

继续支持由关于布隆迪的区域和平倡议和南非促和小组开展的努力，并维持在 2007 年底前完成《全面停火协定》执行工作的时间表。

对安全理事会

继续密切监测布隆迪的局势，特别是在有效执行《全面停火协定》方面的情况，并且如有必要，考虑采取适当行动，以便在规定的截止日期前有效执行停火协定。

对国际金融机构、捐助者和该国政府

继续在基金组织和布隆迪政府目前对话的范围内，考虑到该国在及早分配财务支助方面的脆弱状况。

继续积极落实 2007 年 5 月圆桌会议上所作的承诺，并且在计及人民紧迫需要的同时，鉴于脆弱的预算状况，考虑额外的和（或）其他财务支助。

对联合国秘书处和联合国各机构、基金和方案

继续支持建设和平委员会介入布隆迪事务的工作，包括帮助落实战略框架。

建设和平委员会始终致力于通过目前设立的监测和追踪机制，继续密切关注布隆迪的事态发展，特别是监测建设和平的进展情况和风险。建设和平委员会将继续在国际社会倡导继续支持布隆迪的建设和平工作。
